# then Hing that that the general than the term the their than the their that that the

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als	nachstehend	benannter	Erfinder	erkläre	ich	hiermit
an	Eides Statt:					

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

### Verfahren und Vorrichtung zur Oberflächenbehandlung eines Bauteils

### METHOD AND DEVICE FOR TREATING THE SURFACE OF A PART

deren Beschreibung

(check one)

(zutreffendes ankreuzen)
hier beigefügt ist.

is attached hereto.

the specification of which

am 17.08.2000 als

☑ was filed on <u>17.08.2000</u> as

PCT Internationale Anmeldung

PCT international application

PCT Anmeldungsnummer \_ eingereicht wurde und am

PCT Application No. PCT/EP00/08049 and was amended on

abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

(if applicable)

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

PCT/EP00/08049

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgestzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind,

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Page 1

			Attor	rney Docket No	).: 99P03591US	
		German Langu	age Declaration			
Prior foreign ap Priorität beansp				Priorit	y Claimed	
99117220.6 (Number) (Nummer)	EP (Country) (Land)	01.09.1999 (Day Month Ye (Tag Monat Ja		⊠ Yes Ja	□ No Nein	
(Number) (Nummer)	¯ (Country) (Land)	(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)		Yes Ja	□ No Nein	
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)		☐ Yes Ja	□ No Nein	
prozessordnung 120, den Vorz dungen und falls dieser Anmel amerikanischen Paragraphen de der Vereinigten erkenne ich ge Paragraph 1.56 Informationen a der früheren Anr	Patentanmeldung la es Absatzes 35 der Ziv Staaten, Paragraph 1 emäss Absatz 37, Bur (a) meine Pflicht zur ( an, die zwischen dem meldung und dem natio Anmeldedatum dies	aten, Paragraph eführten Anmel- jedem Anspruch einer früheren aut dem ersten vilprozeßordnung 122 offenbart ist, ndesgesetzbuch, Offenbarung von n Anmeldedatum onalen oder PCT	Code. §120 of any below and, insofar claims of this appl United States app the first paragraph §122, I acknowled information as def Regulations, §1.56 date of the prior a	I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occured between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application Serial No.) (Filing		.08.2000 ng Date D, M, Y) meldedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(p	Status) patented, pending, pandoned)	
(Application Serial No (Anmeldeseriennumn		ng Date D,M,Y) meldedatum T, M; J)	(S <del>tatus)</del> (patentiert, anhängig, aufgeben)	(p	Status) atented, pending, pandoned)	
den Erklärung besten Wissen entsprechen, und	mit, dass alle von mir i gemachten Angaben und Gewissen der v id dass ich diese eides dessen abgebe, dass	nach meinem vollen Wahrheit sstattliche Erklä-	I hereby declare that own knowledge are on information and further that these knowledge that will	e true and that all belief are believe statements were	statements made ed to be true, and e made with the	

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Attorney Docket No.: 99P03591US

# The street stands stands were street there of the street stands stands when the

#### **German Language Declaration**

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Terrence M. Brennan, Reg. No. 42,360; John P. Musone, Reg No. 44,961; Daniel J. Staudt, Reg. No. 34,733; Erik C. Swanson, Reg. No. 40,194

Customer No.

Telefongespräche bitte richten an: (Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

<u>Elsa Keller</u>: (732) 321-3026 Facsimile No. (732)321-3014

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Siemens Corporation Intellectual Property Department 186 Wood Avenue South Iselin, NJ 08830

**Customer No.** 

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor:
Dr. Gebhard Döpper	Dr. Gebhard Döpper 27, 91, 2002
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Sebhara Copp
Wohnsitz	Residence
Stolberg, GERMANY	Stolberg, GRMANY
Staatsangehorigkeit	Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Addess
Bocksmühle 1a	Bocksmühle 1a
52223 Stolberg GERMANY	52223 Stolberg GERMANY
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	Full name of second joint inventor, if any:
Unterschrift des Erfinders Datum	Second Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence
,	)
Staatsangehörigkeit	Citizenship
Postanschrift	Post Office Address

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Page 3